



fischerei, fischerei  
 Des ist a gischbasigs Ding  
 Halt'n Stock was er kan  
 Und beifet mir an  
 Halt Dein Stock dorten hin  
 Vielleicht is du was dein  
 Kinyden Lar wieder rüas  
 Wasser is nees.

Meine liebe Amelie

Aber eine solche Angst hast  
 Du nicht ausstellen lassen!  
 Nun macht nichts jezt ist  
 wieder alles gut, und selbst  
 meine schrecklich zu gerichteter  
 Ruckel schmerzt mich weniger.  
 Ich hab wieder meine alte  
 Geschichte, von der Hitze und  
 muss wieder mit Schwimweise

nicht zu warten.

Aber das ist alles gleichgültig, Du bist gesund? Ich will heute mit dem Kronprinzen sprechen ob ich los könnte und will Dir ausführlicher schreiben, wenn ich zu Dir komme.

Deiner Schonungszeit = Vers kann ich ganz genau es ist der Letzte und sieht Dir gleich Du lieber Herr! Ich weiß dass Du selbst entscheidest um mir zu nützen, aber Gott sei Dank haben wir



das doch nicht so nöthig  
aber immer hin ist sparen  
ein gutes Prinzip.

Ich hab noch für jeden  
Brief ein Rildel, und  
einen Vers, und hoffe  
dass Du auch wieder ein  
mal dichten wirst.

Warum habe ich mir  
eingebeilt dass Dir etwas  
fehlt? Sey vorsichtig  
beym Baden!

Tausend Küsse

Dein

Thany



Dear Mother  
I received your letter  
of the 10th and was  
glad to hear from  
you. I am well and  
hope these few lines  
will find you the same.  
I have not much news  
to write at present.

I am sure you will  
be glad to hear  
from me again.  
I will write again  
soon.

Yours affectionately  
Mary